

**Poland-Warsaw: Construction work for railways and cable transport systems**

OJ S 29/2017 10/02/2017

Contract notice – utilities

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: PKP Polskie Linie Kolejowe SA

Postal address: ul. Targowa 74

Town: Warszawa

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 03-734

Country: Poland

Contact person: Maciej Jaworski

E-mail: [maciej.jaworski@plk-sa.pl](mailto:maciej.jaworski@plk-sa.pl)

Telephone: +48 123931596

Fax: +48 123933455

**Internet address(es):**Main address: <http://www.plk-sa.pl>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [www.plk-sa.pl](http://www.plk-sa.pl)

Additional information can be obtained from another address:

Official name: PKP Polskie Linie Kolejowe SA Centrum Realizacji Inwestycji Region Południowy

Postal address: pl. Matejki 12

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 31-157

Country: Poland

Contact person: Maciej Jaworski

E-mail: [maciej.jaworski@plk-sa.pl](mailto:maciej.jaworski@plk-sa.pl)

Telephone: +48 123931596

Fax: +48 123933455

**Internet address(es):**Main address: [www.plk-sa.pl](http://www.plk-sa.pl)

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: PKP Polskie Linie Kolejowe SA Centrum Realizacji Inwestycji Region Południowy

Postal address: pl. Matejki 12, pokój 213

Town: Kraków

Postal code: 31-157

Country: Poland

Contact person: Maciej Jaworski

Telephone: +48 123931596  
E-mail: [maciej.jaworski@plk-sa.pl](mailto:maciej.jaworski@plk-sa.pl)  
Fax: +48 123933455  
NUTS code: PL213 Miasto Kraków  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.plk-sa.pl](http://www.plk-sa.pl)

## I.6. Main activity

Other activity: obsługa sieci świadczących publiczne usługi w zakresie transportu kolejowego

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Zaprojektowanie i wykonanie robót dla zadania pn. „Elektryfikacja Linii Ocice – Rzeszów Główny, Usunięcie Kolizji”, realizowanego w ramach projektu: „Prace na Linii Kolejowej nr 71 Ocice – Rzeszów.

Reference number: IREZA3d-216-02/17

#### II.1.2. Main CPV code

45234000 Construction work for railways and cable transport systems

#### II.1.3. Type of contract

Works

#### II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie usunięcia kolizji elektroenergetycznych w km 8+300, 22+160, 44+990 (w tym opracowanie projektów wykonawczych), usunięcie kolizji energetycznych w km 3+800, 8+300, 9+250, 20+750, 22+160, 31+000, 31+850, 44+990, 54+300, 60+680 i 60+780 oraz zaktualizowanie części posiadanej dokumentacji, tj. pozyskanie aktualnych zgłoszeń zamiaru rozpoczęcia robót budowlanych, niezbędnych uzgodnień, uzyskania pozwolenia na budowę jeżeli jest taka konieczność i usunięcie kolizji teletechnicznych w km 9+950, 31+250, 37+780, 61+230 i 61+400, 62+360.

#### II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 380 000,00 PLN

#### II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

### II.2. Description

#### II.2.2. Additional CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works, 45234100 Railway construction works, 45234113 Demolition of tracks, 45234116 Track construction works, 45234115 Railway signalling works, 45231400 Construction work for electricity power lines, 45232332 Ancillary works for telecommunications, 45213320 Construction work for buildings relating to railway transport, 45111200 Site preparation and clearance work

#### II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL325 Rzeszowski

NUTS code: PL326 Tarnobrzeski

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie usunięcia kolizji elektroenergetycznych w km 8+300, 22+160, 44+990 (w tym opracowanie projektów wykonawczych), usunięcie kolizji energetycznych w km 3+800, 8+300, 9+250, 20+750, 22+160, 31+000, 31+850, 44+990, 54+300, 60+680 i 60+780 oraz zaktualizowanie części posiadanej dokumentacji, tj.

pozyskanie aktualnych zgłoszeń zamiaru rozpoczęcia robót budowlanych, niezbędnych uzgodnień, uzyskania pozwolenia na budowę jeżeli jest taka konieczność i usunięcie kolizji teletechnicznych w km 9+950, 31+250, 37+780, 61+230 i 61+400, 62+360,

Całość przedmiotu zamówienia obejmuje wykonanie:

- Dokumentacji projektowej niezbędnej do prawidłowego wykonania wszystkich robót budowlanych i uzyskania dla niej wszystkich wymaganych opinii, uzgodnień, dopuszczeń, warunków, decyzji i pozwoleń niezbędnych do realizacji przedmiotu zamówienia;
- Wszystkich robót budowlanych zgodnie z zakresem zamówienia na podstawie opracowanej przez Wykonawcę i zatwierdzonej przez Zamawiającego dokumentacji projektowej, o której mowa w ppkt 1, oraz wszystkich robót przygotowawczych niezbędnych do wykonania powierzonego zamówienia oraz wykonania wszelkich czynności wymaganych Prawem; Zamówienie obejmuje zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych zakresu energetycznego i teletechnicznego.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Zatrudnienie pracowników w oparciu o umowę o pracę / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1 380 000,00 PLN

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 407

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Ze względu na ograniczone liczby znaków w poszczególnych rubrykach Zamawiający zaprasza do zapoznania się ze szczegółowymi informacjami na stronie <http://zamowienia.plk-sa.pl> numer zamówienia 9090/IREZA3/02281/00828/17/P

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

1. W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, wobec których brak jest podstaw do wykluczenia z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 Ustawy z wyłączeniem przesłanek określonych w ust. 1 pkt 13 lit. d i pkt 14 w zakresie przestępstwa określonego w art. 24 ust. 1 pkt. 13 lit. d oraz w ust. 5 pkt 1, 4, 5, 6, 7, i 8 oraz spełniający warunki udziału określone w pkt 8.2 IDW.
2. Zgodnie z art. 22 ust. 1b Ustawy, o udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:
  - 1) kompetencji lub uprawnień do prowadzonej określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów,
  - 2) sytuacji ekonomicznej lub finansowej,
  - 3) zdolności technicznej lub zawodowej,
3. Każdy z Wykonawców wraz z ofertą złoży Jednolity Dokument, a w przypadku oferty wspólnej, każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie.
4. Wykonawca, który powołuje się na zasoby innych podmiotów składa także Jednolity Dokument dotyczący każdego z tych podmiotów oraz zobowiązanie tych podmiotów do oddania Wykonawcy do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby wykonania zamówienia.
5. Zamawiający wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia oświadczeń lub dokumentów

Szczegółowe warunki zawarte są Tomie I SIWZ IDW

Dokumenty opublikowane są pod adresem internetowym <http://zamowienia.plk-sa.pl> zamówienie numer 9090/IREZA3/02281/00828/17/P.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.4. Objective rules and criteria for participation**

List and brief description of rules and criteria:

Zamawiający oceni oferty zgodnie z poniższymi kryteriami:

Całkowita cena brutto – waga: 60 %;

Zatrudnienie pracowników w oparciu o umowę o pracę – waga: 30 %;

Okres gwarancji – waga 10 %.

Szczegółowe zasady podane w dokumentacji przetargowej pod adresem internetowym <http://zamowienia.plk-sa.pl> zamówienie numer 9090/IREZA3/02281/00828/17/P.

### **III.1.6. Deposits and guarantees required**

Każdy Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć swą ofertę wadium w wysokości 30 000 PLN (słownie: trzydzieści tysięcy ). Wadium musi być wniesione w formie zgodnej z art. 45 ust 6 Ustawy.

Wadium musi być wniesione przed upływem terminu składania ofert, wskazanym w punkcie 17.1 IDW.

Zamawiający ustala zabezpieczenie należytego wykonania umowy zawartej w wyniku postępowania o udzielenie niniejszego zamówienia w wysokości 10 % wartości brutto oferty.

### **III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Zgodnie z wymogami art. 23 ustawy Prawo zamówień publicznych.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Ze względu na ograniczone liczby znaków w poszczególnych rubrykach Zamawiający zaprasza do zapoznania się ze szczegółowymi informacjami na stronie <http://zamowienia.plk-sa.pl> numer zamówienia 9090/IREZA3/02281/00828/17/P.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 20/03/2017 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 18/05/2017

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 20/03/2017 Local time: 12:30

Place:

Siedziba Zamawiającego:

Kraków, pl. Matejki 12, „sala korkowa”.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Ze względu na ograniczone liczby znaków w poszczególnych rubrykach Zamawiający zaprasza do zapoznania się ze szczegółowymi informacjami na stronie <http://zamowienia.plk-sa.pl> numer zamówienia 9090/IREZA3/02281/00828/17/P.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

08/02/2017